



ICSID (INTERNATIONAL CENTRE FOR SETTLEMENT OF INVESTMENT DISPUTES)

ICSID Case No. ARB/16/34

BRIDGESTONE AMERICAS, INC. AND BRIDGESTONE LICENSING SERVICES, INC. V.
REPUBLIC OF PANAMA

PROCEDURAL ORDER NO. 6

24 September 2018

Tribunal:

[J. Christopher Thomas](#) (Appointed by the State)

[Horacio A. Grigera Naón](#) (Appointed by the investor)

[Nicholas Phillips](#) (President)

Reproduced with the permission of the International Centre for Settlement of Investment Disputes

[Voir le document sur jusmundi.com](http://jusmundi.com)



Table of Contents

Procedural Order No. 6	0
I. PROCEDURAL HISTORY	1
II. ORDER.....	1

Procedural Order No. 6

I. PROCEDURAL HISTORY

1. On 21 September 2018, the Parties informed the Tribunal of a proposed joint amendment to the provisions of Sections 14.2 and 14.3 of Procedural Order No. 1.

II. ORDER

2. Having considered the Parties' proposal, and in light their agreement, the Tribunal confirms that the proposed amendments are approved. Accordingly, Sections 14.2 and 14.3 of Procedural Order No. 1, are hereby modified as follows:

“14.2. Within five business days (Washington, D.C.) of the Electronic Filing (and, in the case of filings that require the submission of documents translated into English, **within two business days after the** translated documents are due), the Parties shall courier to the Secretary of the Tribunal:

14.2.1. one unbound hard copy in A4/Letter format¹ in labeled redweld folders of the entire submission (both in original language and translations), including signed originals of the pleading, witness statements, and expert reports, together with exhibits (but not including legal authorities); and

14.2.2. two labeled, unencrypted USB drives with full copies of the entire submission (both in original language and translations), including the pleading, the witness statements, expert reports, exhibits, and legal authorities. The USB shall also contain a hyperlinked index and, if possible, a pleading that is hyperlinked to the supporting documentation.

14.3. Within five business days (Washington, D.C.) of the Electronic Filing (and, in the case of filings that require the submission of documents translated into English, **within two business days after the** translated documents are due), the Parties shall courier to the opposing Party at the address(es) indicated at §8.1 above and to each Member of the Tribunal at the addresses indicated at §2.4 above:

14.3.1. one hard copy in A5 format of the entire submission (both in original language and translations) including the pleading, the witness statements, expert reports, and exhibits (but not including legal authorities); and

14.3.2. one labeled, unencrypted USB drive with a full copy of the entire submission (both in original language and translations), including the pleading, the witness statements, expert reports, exhibits, and legal authorities. The USB shall also contain a hyperlinked index and, if possible, a pleading that is hyperlinked to the supporting documentation.”

¹ The A4/Letter format is required for ICSID's archiving. The Secretariat's copy will be kept in the official repository of ICSID, and is not intended to be used at hearings.